

EMAKUME ETA  
GIZONEN ARTEKO  
**BERDINTASUN  
TAILERRAK**

..... [www.bilbao.net](http://www.bilbao.net) .....

**TALLERES POR LA  
IGUALDAD**  
ENTRE MUJERES Y HOMBRES

2012

2013

**B**

BERDINTASUN, LANKIDETZA ETA  
HIRITARREN SAILA  
ÁREA DE IGUALDAD, COOPERACIÓN Y  
CIUDADANÍA

## DISTRITO 1. BARRUTIA

Centro Municipal **DEUSTU-BIDARTE** Udaltegia.  
Lehendakari Aguirre, 42.



TAILERRAK  
TALLERES

EGUNA  
DÍA

ORDUTEGIA  
HORARIO

**Literatur Abezea / Abecedario Literario**

**Astelehenetan / Lunes**

**10:00-12:00**

**Emakume eta Mitologia / Mujer y Mitología**

**Astelehenetan / Lunes**

**19:00-21:00**

**Sorkuntza Idazketa / Escritura Creativa**

**Astearteetan / Martes**

**19:00-21:00**

Centro Municipal **SAN IGNAZIO-IBARREKOLANDA** Udaltegia.  
Errondoko, 2 (esquina Mikel Zarate izkina).



TAILERRAK  
TALLERES

EGUNA  
DÍA

ORDUTEGIA  
HORARIO

**Estresa Kontrolatzeko Teknika**

**Astelehenetan**

**Técnicas de Control de Estrés**

**Lunes**

**10:00-12:00**

## DISTRITO 2. BARRUTIA

Centro Municipal **CASTAÑOS** Udaltegia.  
Castaños, 11.



TAILERRAK  
TALLERES

EGUNA  
DÍA

ORDUTEGIA  
HORARIO

**Europako Gaur Egungo Emakume Idazleak:**

**inglesak, jugoslavarrak, errumaniarrak, poloniarak**

**Astearteetan**

**Escritoras Europeas Contemporáneas:**

**Martes**

**18 :30-20:30**

**inglesas, yugoslavas, rumanas, polacas**

TAILERRAK  
TALLERESEGUNA  
DÍAORDUTEGIA  
HORARIO**Ikuspegi Feministatik Artista Diren Emakumeak Asteazkenetan****Mujeres Artistas desde una Perspectiva Feminista Miércoles****11:00-13:00****Europako Gaur Egungo Emakume Idazleak:****inglesak, jugoslavarrak, errumaniarrak, poloniarak Asteazkenetan****Escritoras Europeas Contemporáneas:****Miércoles****18:30-20:30****inglesas, yugoslavas, rumanas, polacas**Centro Municipal **URIBARRI** Udaltegia.  
Iturriondo Plaza,3.TAILERRAK  
TALLERESEGUNA  
DÍAORDUTEGIA  
HORARIO**Erlaxazioa / Relajación****Ostegunetan / Jueves****10:30-12:30****DISTRITO 3. BARRUTIA**Centro Municipal **OTXARKOAGA** Udaltegia.  
Pau Casals, 19.TAILERRAK  
TALLERESEGUNA  
DÍAORDUTEGIA  
HORARIO**Gorputz eta Buruko Oreka****Astelehenetan****Equilibrio Cuerpo y Mente****Lunes****10:00-12:00**

## DISTRITO 4. BARRUTIA

**EU** Euskaraz bakarrik / Sólo en euskera

Centro Municipal **BEGOÑA** Udaltegia.  
Club Deportivo Circo Amateur, 2 (Udal polikiroldegiaren alboan / junto a polideportivo municipal).



TAILERRAK  
TALLERES

EGUNA  
DÍA

ORDUTEGIA  
HORARIO

### Estresa Kontrolatzeko Teknika

Técnicas de Control de Estrés

### Asteazkenetan

Miércoles

10:00-12:00

### Erlaxazioa **EU**

### Ostegunetan

18:30-20:30

## DISTRITO 5. BARRUTIA

Centro Municipal **IBAIONDO** Udaltegia.  
Pelota, 10.



TAILERRAK  
TALLERES

EGUNA  
DÍA

ORDUTEGIA  
HORARIO

### Erljioak: femenino plurala

Religiones: femenino plural

### Astelehenetan

Lunes

19:00-21:00

### Informatika Hastapena (Windows, Word)

Introducción a la Informática (Windows, Word)

### Astearteetan

Martes

10:00-12:00

### Informatika (internet, posta, web)

Informática (internet, correo, web)

### Astearteetan

Martes

16.15-18.15

### Informatika hastapena (Windows, Word)

Introducción a la Informática (Windows, Word)

### Asteazkenetan

Miércoles

10:00-12:00

### Informatika (internet, posta, web)

Informática (internet, correo, web)

### Ostegunetan

Jueves

16:15-18:15

### Informatika (internet, posta, web)

Informática (internet, correo, web)

### Ostiraletan

Viernes

10:00-12:00

### "Printzesa Izateari uzteko" Tailerra

Taller "Dejar de ser princesa"

### Astearteetan

Martes

19:00-21:00

TAILERRAK TALLERES	EGUNA DÍA	ORDUTEGIA HORARIO
<b>Ikuspegi Feministatik Artista diren Emakumeak</b> Mujeres Artistas desde una Perspectiva Feminista	<b>Asteazkenetan</b> Miércoles	<b>16:30-18:30</b>
<b>Ikuspegi Feministatik Artista diren Emakumeak</b> Mujeres Artistas desde una Perspectiva Feminista	<b>Asteazkenetan</b> Miércoles	<b>18:30-20:30</b>
<b>Emakume Liderrak / Mujeres Lideresas</b>	<b>Asteazkenetan / Miércoles</b>	<b>19:00-21:00</b>
<b>Europako Gaur Egungo Idazleak:</b> <b>eskandinaviarrak, frantziarrak, alemaniarrek</b>	<b>Ostegunetan</b>	
<b>Escritoras Europeas Contemporáneas:</b> <b>nórdicas, francesas, alemanas, italianas.</b>	<b>Jueves</b>	<b>17:30-19:30</b>

Centro Municipal **SAN FRANTZISKO** Udaltokia.

Conde Mirasol, 2 (Mariaren Bihotza plazatik sartzen da / Entrada por Plaza Corazón de María).



TAILERRAK TALLERES	EGUNA DÍA	ORDUTEGIA HORARIO
<b>Andrazkoentzako Tailerrak</b> Intercambio para Mujeres	<b>Astearteetan</b> Martes	<b>17:00-19:30</b>
<b>Andrazkoentzako Tailerrak</b> Intercambio para Mujeres	<b>Ostegunetan</b> Jueves	<b>19:00-21:30</b>
<b>Andrazko eta Gizonentzako Tailerrak</b> Intercambio para Mujeres y Hombres	<b>Astelehenetan</b> Lunes	<b>17:00-19:30</b>
<b>Andrazko eta Gizonentzako Tailerrak</b> Intercambio para Mujeres y Hombres	<b>Asteazkenetan</b> Miércoles	<b>19:00-21:30</b>
<b>Literatur Sormena / Creación Literaria</b>	<b>Ostegunetan / Jueves</b>	<b>19:00-21:00</b>

## DISTRITO 7. BARRUTIA

Centro Municipal **REKALDE** Udaltokia.  
Travesía Altube, 6.



TAILERRAK  
TALLERES

EGUNA  
DÍA

ORDUTEGIA  
HORARIO

**Autodefentsa feminista / Autodefensa feminista**

**Asteazkenetan / Miércoles**

**19:00-21:30**

**Emoziozko Adimena / Inteligencia Emocional**

**Ostegunetan / Jueves**

**10:30-12:30**

## DISTRITO 8. BARRUTIA

Centro Municipal **BASURTU** Udaltokia.  
Zankoeta, 1.



TAILERRAK  
TALLERES

EGUNA  
DÍA

ORDUTEGIA  
HORARIO

**Barne Ezagutzarako**

**Asteazkenetan**

**Conocimiento Interior**

**Miércoles**

**10:00-12:00**

**Gorputz eta Buruko Oreka**

**Astearteetan**

**Equilibrio Cuerpo y Mente**

**Martes**

**17:00-19:00**

## BERDINTASUNERAKO TAILERRAK

Berdintasunerako tailerrak emakumeon prestakuntza, parte-hartze soziala eta jabetasuna bultzatzeko diseinatu dira, horrela, beste pauso bat emanez Bilboko emakumeen eta gizonen arteko aukera berdintasuna lortze bidean.

### INFORMATIKAKO TAILERRA (INTERNET/POSTA ELEKTRONIKOA/WEB)

- Internet
  - Web orrietan nabigatzea (bidaiak hartzea, erosketak egitea...).
  - Informazioa bilatzea web orrietan (ikasketak, argitalpenak, emakumei buruzko web orriak...)
- Outlook Express
- Posta elektronikoko mezuak idaztea.
- Erantzun/birbidali/ezabatu mezuak.
- Posta elektronikoko mezuak iragaztea.
- Web blogak sortzea. Erabiltzaileak aldi-aldi nahi duen gaiari buruz idazteko web gunea da. Interesgarri deritzozun dena bildu eta konpartitu dezakezu bertan.
- Bloga diseinatzea: txantiloak erabiltzea.
- Letra-tipoak eta koloreak pertsonalizatzea.
- Objektuak gehitzea blogari: irudiak, artxiboak...

**Ikastaro Emalea:** Izaskun Urtiaga

## TALLERES POR LA IGUALDAD

Los talleres por la igualdad están diseñados con el objetivo de potenciar la formación, participación social y empoderamiento de las mujeres, dando otro paso más en la consecución de la igualdad de oportunidades entre las mujeres y los hombres de Bilbao.

### TALLER INFORMÁTICA (INTERNET/CORREO ELECTRÓNICO/WEB)

- Internet
  - Navegar por páginas Web (reserva de viajes, compras...)
  - Buscar información en páginas Web (estudios, publicaciones, páginas web específicas de mujer...)
- Outlook Express
- Redactar mensaje de correo electrónico
- Responder/ reenviar/ eliminar mensajes
- Filtrar mensajes de correo
- Creación de blogs desde la web. Un blog puede definirse de forma sencilla como un sitio Web donde el usuario escribe periódicamente sobre cualquier tema, es un lugar donde puedes recopilar y compartir todo aquello que te parezca interesante.
- Diseño del blog: uso de plantillas
- Personalizar colores y fuentes
- Agregar objetos al blog: imágenes, archivos

**Imparte:** Izaskun Urtiaga

## INFORMATIKA HASTAPENA TAILERRA

Informatikako hastapenetako ikastaroa informatikari buruz ezer ez dakiten emakumeei zuzenduta dago, ikasleak hutsetik abiatuko baitira. Helburua programak erabiltzen ikastea da, ordenagailua oinarri-oinarrian eta erraz erabili ahal izateko.

Windows sistema eragilea, hau da, ordenagailuen lengoaia ezagutzen duen programa da, lengoaia hori errazten duena guk ulertu ahal izateko. Funtsezkoa da ordenagailuetako beste programa guztiak erabili ahal izateko.

Word, testu-prozesadore erabiliena da. Erabilgarria da oso; esate baterako, eskutitzak idatzi ahal izango ditugu, eta ortografiako eta gramatikako akatsen gainean ohartaraziko digu.

**Ikastaro Emailea:** Izaskun Urtiaga

## EMAKUMEA ETA MITOLOGIAREN TAILERRA

Kontatzen ditugun eta kontatzen dizkiguten istorioak antolatu eta eusten dituen ardatza da mitoa. Bertan sakonduz eta aztertuz gure sorkuntza aberasten dugu eta gure ahots pertsonala garatzen dugu. Tailer honen helburua mitoan sakontzea da, istorioeta kontakizunen iturri den heinean eta sorkuntzarako eta norberarentzako aukeraz beteta dagoen bidea den heinean, modu kontzientean korritzen badugu.

Tailer honetan mitoa eta arketipoak (jainkosa, ama, atsoa,...) antolatzen dituzten oinarri teoriko eta literarioak zehaztuko ditugu eta, azkenean, eguneroko bizitza eta bakoitzaren lanaren behaketatik hartutako jarraibideak aztertuko ditugu. Tailerraren sorkuntzatik agertutako interpretazio-tresnak erabiliko ditugu, horien esanahia aztertu eta gure bizitzetan sartzeko.

**Ikastaro Emailea:** Begoña Ibañez

## TALLER DE INTRODUCCIÓN A LA INFORMÁTICA

El curso de introducción a la informática va dirigido a mujeres que no tienen conocimientos previos de informática, ya que la alumna parte de cero. El objetivo es aprender a utilizar programas que nos permitan manejar el ordenador de una forma básica y sencilla.

Windows es un sistema operativo, es decir un programa que conoce el lenguaje de los ordenadores y se encarga de simplificarlo para que nos podamos comunicar de forma más o menos sencilla con ellos. Es la base imprescindible para poder manejar cualquier otro programa de ordenador.

Word es el procesador de textos más utilizados. Se trata de una herramienta de gran utilidad que nos permitirá realizar tareas como escribir una carta, nos avisa de los errores ortográficos y gramaticales.

**Imparte:** Izaskun Urtiaga

## TALLER MUJER Y MITOLOGÍA

El mito es el eje que vértebra y sustenta las historias que contamos y nos cuentan. Ahondando en él, investigándolo, enriquecemos nuestra creatividad y desarrollamos nuestra voz personal. El objetivo de este taller es profundizar en el conocimiento del mito como germen de historias y leyendas, y como un camino que, recorrido conscientemente, aparece lleno de posibilidades creativas y personales.

En el taller concretamos las bases teóricas y literarias que articulan el mito y los arquetipos — Diosa, Madre, Anciana... -- para centrarnos, finalmente, en pautas recogidas de la observación de la vida diaria y del trabajo personal. Trabajamos con los instrumentos de interpretación surgidos de la creatividad del propio taller con el fin de interpretar e integrar su significado en nuestras vidas.

**Imparte:** Begoña Ibañez



## EMOZIOZKO ADIMENAREN TAILERRA

Zer da denon ahotan dagoen emoziozko adimena? Modu zuzen eta azkarrean uler ditzakegu geure emozioak benetan? Ala emozioak eta arrazionaltasuna bereizirik dauden kontuak dira; alegia, elkarrekin zerkusirik ez dutenak?

Tailer honetan saiatuko gara gizakia zer den hobeto ulertzen eta ikasiko dugu zelan aprobetxatu hobeto geure trebetasunak. Emozioak alaitasun-iturri dira, baita atsekabe-iturri ere. Dena dela, emozioak hobeto ulertzen eta eskura ditugun baliabideak erabiltzen ikasiz gero askoz hobeto moldatuko gara geure emozioekin.

**Ikastaro Emailea:** Maria Jesús Renobales.

## ERLAXAZIOA EGITEKO TAILERRA

Erlaxatzen ikasteko tailerretan, lehendabizi, zelan gauden, tentsioak non ditugun, arnasa nola hartzen dugun eta beste hainbestetaz jabetu behar gara.. Behin honetaz guztiaz oharturik, geure egoera orokorra hobetzeko apurka-apurka lan egiten hasiko gara. Ongizate hori lortzeko teknika asko erabiliko ditugu: joga, luzatze-ariketak, gorputz-mugimenduak, dantza, musika, masajea, eragindako erlaxazioa eta batez ere, arnasa.

**Ikastaro Emailea:** Esther Idirin

## LITERATUR SORMENA LANTZEKO TAILERRA

Kontatu zizkiguten, kontatu eta irakurri genituen edo amestu genituen istorioak biltzen diren lekua da sormena lantzeko tailerra. Emakume bakoitzak barruan daroagun narratzailearekin kontaktzen, sentitzen eta topo egiten duen ahotsa trebatzeko espazioa. Bertan sortzen dira aukeratutako espazioak eta denbora, pertsonaiak, korapiloak, leimotivak. Eta guztiak gauzatzeko, mamitzen dira kontakizun poliziakoetan, umorezkoetan, maitasunezkoetan, istorio errealistak, abangoardiakoa sormenerako espazio honetan. Gure idazlerik kutunenek nola idatzi zuten, zeintzuk baliabide erabili zituzten ere jakingo dugu.

## TALLER INTELIGENCIA EMOCIONAL

¿Qué es esto de la inteligencia emocional de la que tanto se habla? ¿Realmente hay una manera inteligente de entendernos con nuestras emociones? o ¿emociones y razón son dos cosas que nada tienen que ver la una con la otra?

En este taller vamos a intentar comprender mejor como es el ser humano y cómo podemos sacar el mejor partido de nuestras capacidades. Parece claro que nuestras emociones pueden ser fuente de muchas alegrías y también de muchos pesares. Sin embargo, si sabemos entenderlas y aprendemos a utilizar una serie de recursos a nuestro alcance podremos llegar a entendernos mucho mejor con ellas.

**Imparte:** Maria Jesús Renobales

## TALLER DE RELAJACIÓN

En los talleres de relajación aprendemos varias cosas, primero a darnos cuenta de cómo estamos cómo nos sentimos, dónde están nuestras tensiones, cómo respiramos etc. Y a partir de ahí vamos trabajando poco a poco para mejorar nuestro estado general.

Para conseguir este bienestar, trabajamos con varias técnicas como yoga, estiramientos movimiento corporal, bailar, música, masaje, relajación inducida y, en especial, la respiración.

**Imparte:** Esther Idirin

## TALLER DE CREACIÓN LITERARIA

El taller de creación literaria es un lugar en el que las historias que nos contaron, las que contamos y leímos o imaginamos se juntan. El espacio donde ensayamos la voz que cuenta, siente y tropieza con la narradora que está en cada una de nosotras. Desde ella nacen el espacio y el tiempo elegidos, los personajes, las tramas, los leitmotiv... Y todos ellos se encarnan transcurren, por relatos policíacos, de humor, de amor..., por historias realistas, de vanguardia... en este espacio de creación, donde también conoceremos como escribieron nuestros autoras/es favoritos.

Literatur sormenari buruzko tailerlean kontakizuna, egitura, narratzaile-motak, pertsonaiak, poesia, baliabideak jorratuko ditugu, betiere sormenean bidelagun dugun eta lotu-askatuan garabiltzan idazketaren konplizitatearekin.

**Ikastaro Emailea :** Begoña Ibañez

### **SORKUNTZA IDAZKETAREN TAILERRA**

Tailer hau sorkuntza eta esperimenterako topaketa-lekua da, bai eta berehalako idazketa eta berba biziaren bidez datozen komunikazioa eta norberaren garapenerako lekua ere. Idazketaren bitartez sortu, sakondu eta epaitu gura duten emakumeentzat dago zuzenduta.

Tailer honetan sorkuntza lantzen dugu, gure emakume-identitatea ezkutatzeko den "barnebide" isil eta kutun hori aurkitzeko, gure biografia pertsonala garatu duen materialpreziatu hori aurkitzeko. Sorkuntzaren berezko adierazpena zenbait proposamen metodologikoen abiatuta agertuko da: musika, pintura, argazkiak eta hainbat tresna erabiltzetik eratorritako jarduerak eta jokoak.

**Ikastaro Emailea :** Begoña Ibañez

### **ESTRESA KONTROLATZEKO TEKNIKAK**

Estresa hainbat osasun arazo ari da sortzen gure gizartean, baina geure aldekoa bihurtu daiteke zelan erabili ikasten badugu. Zer da estresa? Zelako eragina du guregan? Zerk eragiten du estresa gaurko gizarte honetan? Badugu ezer egiterik eragile horiek aldatzeko? Egia da estresak, kontrolatzen ikasten dugunean, gure bizimodua atseginagoa egin dezakeela? Galdera hauen eta beste askoren erantzunak tailer honetan aurkituko ditugu. Erlaxazioko eta norbere burua kontrolatzeko teknika errazak ere ikasiko ditugu, horrela emakumeok sarritan izan ohi ditugun estres egoerei hobeto aurre egiten laguntzeko.

**Ikastaro Emailea:** M<sup>o</sup> Jesús Renobales

En el taller de creación literaria trabajamos el relato, la estructura, el tipo de narradora/or, los personajes, la poesía, los recursos. Y todo ello a través de la complicidad de la estructura, esa amiga que nos ata y nos rescata acompañándonos siempre en nuestro camino creativo.

**Imparte:** Begoña Ibañez

### **TALLER DE ESCRITURA CREATIVA**

El taller es un punto de encuentro creativo y experimental, y un espacio para la comunicación y el desarrollo personal a través de la escritura inmediata y la palabra viva. Está dirigido a todas aquellas mujeres que quieran crear, profundizar y juzgar a través de la escritura.

En el taller trabajamos la creatividad para encontrar ese "pasaje" silencioso e íntimo donde late nuestra identidad de mujer, ese material precioso que, poco a poco, ha ido gestando nuestra biografía personal. La manifestación espontánea de la creatividad surgirá a partir de diferentes propuestas metodológicas, consistentes en actividades y juegos en el empleo de instrumentos tales como la música, la pintura, las fotografías,...

**Imparte:** Begoña Ibañez

### **TÉCNICAS DE CONTROL DE ESTRÉS**

El estrés, que tantos problemas de salud está creando en nuestra sociedad, puede convertirse en nuestro aliado si sabemos cómo manejarlo. ¿Qué es el estrés? ¿Cómo nos afecta? ¿Cuáles son las fuentes de estrés más habituales en nuestra sociedad? ¿Podemos hacer algo para modificarlas? ¿Es verdad que el estrés, cuando sabemos controlarlo, puede hacer que nuestra vida sea más satisfactoria? A estas y otras preguntas, responderemos a lo largo de este taller. Aprenderemos también técnicas sencillas de relajación y de autocontrol que nos ayudarán a afrontar mucho mejor las múltiples situaciones de estrés a las que las mujeres tenemos que enfrentarnos.

**Imparte:** M<sup>o</sup> Jesús Renobales

## BARNE EZAGUTZARAKO TAILERRA

Tailer terapeutikoa abian jartzea da tailer honen helburua, modu ludiko eta sortzailean, gestal terapia irakatsita. Orainaz jabetu eta oraina bizitzeko etengabeko ahalegina dago. Emakume bakoitza orainaz ohartu eta ahalmen sortzaileak askaturik bere barrua ezagutzen, ulertzen eta baliatzen saiatuko da, emakume bakoitzaren banakotasuna eta izaera bilatuz.

**Ikastaro Emalea:** Eskarne Larrinaga

## LITERATUR ABEZEA TAILERRA

Irakurtzea gustukoa baduzu eta emakumeekin eta literatur generoetan (prosa, poesia eta antzerkia) emakumei ematen zaien tratamenduarekin lotutako gaietan interesa baduzu, tailer honek aukera emango dizu literaturan barneratzeko alfabetoa gidari hartuta. A hartuta eta Amazonasera, E hartu eta Emakumearen Eskubideak, S sorginkeriak

Ikastaro honetan gaiak eztabaidatuko ditugu eta zenbait garai eta naziotako emakume idazleengana hurbildu eta euren testuak komentatuko ditugu.

Emakumezkoen literatur sorkuntzan sakondu, beste garai eta kultura batzuetako idazkiak ezagutu, obren edukiak eztabaidatu eta idazkiak komentatzen ikasi nahi baduzu, zain gaituzu tailer honetan.

**Ikastaro Emalea:** Marina Santa Coloma

## TALLER DE CONOCIMIENTO INTERIOR

El objetivo del taller es poner en práctica un taller terapéutico, con un carácter lúdico y creativo, desde la enseñanza de la gestal, donde hay una toma de conciencia y un intento constante de vivir en el ahora. El momento presente de cada mujer basado en el percatarse y en la liberación de potencialidades creativas trataría de conocer, entender y transitar los diferentes mapas de su proceso interior, de la búsqueda de la individualidad y la naturaleza de cada mujer.

**Imparte:** Eskarne Larrinaga

## TALLER ABECEDARIO LITERARIO

Si te gusta leer y estás interesada en los temas que se relacionan con las mujeres y su tratamiento a través de los géneros literarios (prosa, poesía y teatro) este taller te ofrece la ocasión de hacer un recorrido literario tomando como guía el alfabeto. Visitaremos la A de Amazonas o Abadesas, B de Brujería, D de Derechos de la Mujer, H de Harenes, L de Locura, M de Matrimonio, P de Poesía, S de Salones literarios, etc.

A lo largo del curso debatiremos los diferentes temas, nos acercaremos a las autoras de diversas épocas y nacionalidades y aprenderemos a comentar sus textos. Si quieres profundizar en la creación literaria femenina, conocer escritos de otras épocas y culturas, debatir los contenidos de sus obras y aprender a comentar sus escritos, te esperamos en este taller.

**Imparte:** Marina Santa Coloma

## GORPUTZ ETA BURUKO OREKA TAILERRA

Gure barruan zein gure inguruan bizitza osasuntsu eta orekatuagoa lortzeko zenbait baliabide eta bitarteko ezagutu nahi dituzten emakumeei dago zuzenduta batez ere. Gorputz eta buruko ariketak, sendabide naturalak, medikuntza alternatiboak eta nutrizio-gehigarriak reabiliko dira osasun ona izateko eta gure gorputz eta buruak ondo funtzionatzeko.

Ohiturak aldatzen lagunduko diguten produktu naturalak egiten eta sendabelarrak erabiltzen ikasiko dugu modu praktiko eta sortzailean.

### EDUKIA

- Giza gorputza: anatomiarri birpasa
- Sendabelarrak
- Bitamina eta mineralak
- Dietetika eta nutrizioa
- Nutrizio-gehigarriak
- Arnasketa
- Erlaxazioa
- Gorputz-ariketa espezifikoak

**Ikastaro Emailea:** Esmeralda Apraiz

## “IKUSPEGI FEMINISTATIK ARTISTA DIREN EMAKUMEAK” TAILERRA

Emakume artista batzuen ibilbideak aztertuko ditugu tailer honetan, lan-taldeetan era aktiboan eta parte-hartzailean jardunez. XIX. mendearen azken urteak izango ditugu abiaburu. Artisten erakusketak eta estudioak bisitatuko ditugu, era esperimentalean gauzatuko baita tailerra.

Helburua da emakume hauek artearen munduan egiten duten lana erakustea eta emakumeen historian izan duten eragina aztertzea.

## TALLER EQUILIBRIO MENTE Y CUERPO

Este taller está dirigido fundamentalmente a mujeres interesadas en conocer diferentes medios y recursos para conseguir una vida más sana y equilibrada, tanto en nuestro interior como en nuestro entorno. Para ello, nos valdremos de ejercicios corporales y mentales, remedios naturales, medicinas alternativas y suplementos nutricionales, para así poder tener una buena salud y un correcto funcionamiento de nuestro cuerpo y mente.

Aprenderemos a elaborar productos naturales y remedios caseros basándose en plantas medicinales que nos ayudarán a cambiar nuestros hábitos cotidianos, haciéndolo de una manera práctica participativa y creativa.

### CONTENIDOS

- Cuerpo humano: Repaso anatómico
- Plantas medicinales.
- Vitaminas y minerales.
- Dietética y nutrición.
- Suplementos nutricionales.
- Respiración.
- Relajación.
- Ejercicios corporales específicos.

**Imparte:** Esmeralda Apraiz

## TALLER “MUJERES ARTISTAS DESDE UNA PERSPECTIVA FEMINISTA”

El taller se plantea como un grupo de trabajo activo y participativo donde se analizaran diferentes trayectorias de mujeres artistas. Partiremos de finales del siglo XIX. Haremos visitas a exposiciones o estudios de artistas, ya que el planteamiento es experimental. La función es hacer visible la labor de estas mujeres en el arte y analizar la repercusión que han tenido en nuestra historia como mujeres.

Mary Cassatt, Sonia Delaunay, Natalia Goncharova, Kathe Kollwitz, Camilla Claudel, Frida Kahlo, Georgia O'Keefe, Barbara Hepworth, Leonora Carrington, Louise Nevelson, Lee Krasner, Louise Bourgeois, H. Frankenthaler, Ana Mendieta, Nancy Spero, Gerrilla Girls, J. Chicago, Jenny Holzer, Cindy Sherman, Mary Kelly, Pipilotti Rist, Ester Ferrer, Elena Asins, eta abar. Hauek dira aipatu ditugun emakume horietako batzuek. Horien artean batzuk aukeratuko ditugu euren ibilbidea aztertzeko.

**Ikastaro Emailea:** Dora Salazar.

## KONTZILIAZIOAREN ALDEKO TAILERRA

Tailer honen helburua ekintza desberdin hauei buruz gehiago jakitea edo horretan hobeto moldatzen ikastea baino zerbait gehiago da; norberaren ardurak ezezik, gure lanak edo gizarteak eragiten dizkigun ardurak ere guztion artean landu ahal izateko jarrerak eta jokoak aldatu nahi ditugu.

Etxeko lanak, hau da, jatekoak prestatzea, jostea, lisatzea, entxufe bat konpontzea eta bestelakoak gizonezko eta emakumezkoie dagozkie, bai eta haurrak edo adinekoak zaintzea ere.

### ETXEKO ARDURAK GIZON ETA ANDRAZKOEN ARTEAN TRUKATZEKO TAILERRA

#### 1. Andrazkoentzako Tailerrak

**Moduluak:** elektrizitatea, brikolajea, iturgintza.

#### 2. Tailer mistoak, Andrazko eta Gizonezkoentzat

**Moduluak:** elektrizitatea, iturgintza, sukaldaritza, lisaketa, garbiketa.

**Ikastaro Emaileak:** Koro Aguado, Pilar de las Heras, Carmen Sainz

Mary Cassatt, Sonia Delaunay, Natalia Goncharova, Kathe Kollwitz, Camilla Claudel, Frida Kahlo, Georgia O'Keefe, Barbara Hepworth, Leonora Carrington, Louise Nevelson, Lee Krasner, Louise Bourgeois, H. Frankenthaler, Ana Mendieta, Nancy Spero, Gerrilla Girls, J. Chicago, Jenny Holzer, Cindy Sherman, Mary Kelly, Pipilotti Rist, Ester Ferrer, Elena Asins, etc.. Son una muestra de mujeres que han existido y existen y entre estas y otras muchas artistas elegiremos algunas trayectorias sobre las que se centrara el taller.

**Imparte:** Dora Salazar

## TALLERES POR LA CONCILIACIÓN

El objetivo de estos talleres no es sólo ampliar los conocimientos en torno a las diferentes materias, ni desarrollar las habilidades propias de cada actividad, sino que se pretende un cambio de actitudes y comportamientos que favorezcan la corresponsabilidad y la conciliación de las responsabilidades personales, profesionales y sociales.

Las tareas domésticas no tienen sexo, cocinar, coser, planchar, arreglar una enchufe o pegar una baldosa son tareas que deben ser asumidas por igual por hombres y mujeres así como el cuidado de los/as ancianos/as y niños/as.

### TALLERES PARA EL INTERCAMBIO DE RESPONSABILIDADES Y TAREAS DOMESTICAS ENTRE HOMBRES Y MUJERES

#### 1. Talleres para Mujeres

**Módulos:** electricidad, fontanería, bricolaje.

#### 2. Talleres mixtos dirigidos a Mujeres y Hombres

**Módulos:** electricidad, fontanería, cocina, plancha, limpieza.

**Imparten:** Koro Aguado, Pilar De Las Heras, Carmen Sainz

## ANIZTASUNAREN ALDEKO TAILERRAK

Aniztasunaren aldeko tailerrak egon daitezkeen egoera ezberdinak (izan izaera erlijiosokoak, kulturalak, etnikoak edo sozialak) norberarentzako aberastasun iturri direla erakustea du helburu bezela, emakume guztiok bizipen berak ditugula ezagutzeak mundu global batean dauzkagun egoera propioez hausnarketa egitera eraman behar gaituelako.

### ERLIJIOAK: FEMENINO PLURALA

Tailer honetan emakumeen bizitzan eragiten duen faktore bezela aztertuko dugu erlijioa. Era berean, “erlijio handi” lez ezagutzen ditugunetara hurbilduko gara. Kristianismoa, Islama, Budismoa eta Himduismoa-, sinesmenak berrikusiz, kode moralak, praktikak, erritualak eta bakoitzak dauzkan baloreak fede bakoitzari lotuta dauden instituzioetaz gain. Emakumeen paperarekin zuzenki edo zeharka erlazioa duten elementuak azpimarratuko ditugu, testuinguru kultural, sozial eta politikoa kontutan hartuz, batzutan espresuki testuinguru erlijiosoarekin batera parte hartzen baitute.

Tresna idatzi eta audiobisualak erabiliko ditugu eta erlijio ezberdinekin harremana izan duten emakumeen presentzia edukiko dugu, izandako esperientziaren testigantza eman ahal izateko.

**Koordinatzailea:** Maya Amrane

## TALLERES POR LA DIVERSIDAD

Los talleres por la diversidad están diseñados con el objetivo de mostrar que la variedad de situaciones (sean estas de tipo religioso, cultural, étnico o social) son una fuente de enriquecimiento personal, ya que el descubrimiento de que todas las mujeres compartimos vivencias debe hacernos reflexionar sobre nuestra propia condición en un mundo global.

### RELIGIONES: FEMENINO PLURAL

En este taller abordaremos la religión como factor que incide en la vida de las mujeres. Asimismo nos acercaremos a las conocidas como “grandes religiones”. Cristianismo, Islam, Budismo e Hinduismo-, repasando las creencias, los códigos morales, las prácticas, los rituales y los valores que conlleva cada una así como las instituciones vinculadas a aquellas creencias. Haremos especial hincapié en los elementos relacionados directa o indirectamente con la posición y el papel de las mujeres teniendo siempre en cuenta los contextos culturales, sociales y a veces políticos que interactúan con lo puramente religioso.

Usaremos medios escritos y audiovisuales y contaremos con la presencia de mujeres que nos aportarán su testimonio acerca de su experiencia con algunas de dichas religiones.

**Coordina:** Maya Amrane

## FEMINISMOAREN GELA

### EMAKUME LIDERRAK (40 ordu)

Tailer honen helburua lidertzak bultzatzea eta emakumeek esparru publikoetan eragiteko gaitasuna sendotzea izango da, euren lidertza handitzeko tresnak eta trebetasunak garatzea.

Edukiak:

- Komunikazio-prozesuak: jende aurrean hitz egiteko teknikak, hizkera ez sexista
- Emakume jakintsuak: emakumeen sareak interneten
- Coaching-eko oinarritzko ezaguerak

**Koordinatzailea:** Una Gestión y Comunicación

### AUTODEFENSA FEMINISTA (25 ordu)

Emakumeen autodefentsako lana teknika fisiko hutsak ikastea baino gehiago da, sexu-indarkeria ez delako bortizkeria fisikoa bakarrik. Horregatik, ikastaroan indarkeria matxistaren mota guztiei aurre egiteko baliabideak ikasiko ditugu. Halaber, indarkeria matxistaren jatorria aztertuko dugu eta baita ere, emakumeen oinarritzko eskubide nagusien lorpenean duen eragina. Funtsean, indarkeria bere erroetatik zalantzan jarri nahi dugu, nola sortzen den eta azaleratzeko bide ezberdinak ere bai, indarkeria mota horren aurrean emakumeen ahalduntzea sustatuz.

**Ikastaro Emailea:** Maite Monroy

### EUROPAKO GAUR EGUNGO IDAZLEAK: eskandinaviarrak, rantziarrak, alemaniarak, italiarrak

Tailer honen bidez, Europako emakumeek gaur egun zer idazten duten ikusiko dugu. Eskandinaviako herrialdeetako nobela beltzaren fenomenoa berria ulertzen saiatuko gara eta, bide batez, nobela horietan islatzen den gizartearen konplexutasunean murgilduko gara.

## AULA DE FEMINISMO

### MUJERES LIDERESAS (40 horas)

El objetivo de este taller es impulsar los liderazgos y fortalecer la capacidad de incidencia de las mujeres en los espacios públicos, desarrollar herramientas y habilidades personales para incrementar su liderazgo.

Contenidos:

- Construcción de procesos de comunicación: técnicas de hablar en público, lenguaje no sexista
- Mujeres sabias: Redes de Mujeres en Internet
- Iniciación al Coaching

**Coordina:** Una Gestión y Comunicación

### AUTODEFENSA FEMINISTA (25 horas)

La Autodefensa de mujeres es un trabajo que abarca mucho más allá, que el aprendizaje de meras técnicas físicas, puesto que la violencia sexista no solo comprende la violencia física. Por eso, en el curso aprenderemos a dotarnos de recursos contra la violencia machista, analizando el origen de la violencia machista así como su repercusión en la adquisición de los Derechos más fundamentales por parte de las mujeres. Fundamentalmente lo que pretendemos es cuestionar la violencia desde sus raíces, su construcción y sus diferentes formas de presentación...fomentando el empoderamiento de las mujeres frente a esta violencia.

**Imparte:** Maite Monroy

### ESCRITORAS EUROPEAS CONTEMPORÁNEAS: nórdicas, francesas, alemanas, italianas

Con este taller queremos acercarnos a lo que escriben las europeas actualmente. Trataremos de entender el reciente fenómeno de la novela negra en los países nórdicos y, de paso, adentrarnos en la complejidad de las sociedades que retrata.

Frantziako idazlerik ezagunenetakoen (A. Gavalda, K. Pancol, M. Darrieusecq, Y. Reza, F. Vargas...), hain ezagunak ez diren beste batzuen (I. Frain, Paule Constant, A. Desarthe, V. Mréjen...) eta zenbait idazle polemikoren (E. Badinter, C. Angot. V. Despentès...) lanak irakurriko ditugu.

Alemaniar emakume idazleengana hurbilduko gara, harresia erori zenetik gauzak zertan aldatu diren (eta harresia bera nola erori zen jakiteko) erakutsi eta errealtate berria (edo ametsa) zer-nolako den azalduko digute, besteak beste, hauek: J. Franck, H. Hegeman, I. Parei, S. Scheuermann.

Italiako literaturatik, izena duten egileak aztertuko ditugu, D. Maraini, M. Agus eta S. Agnello Hornby, esaterako, baina baita bide egiten hasi diren beste batzuk ere: M. Murgia, S. Avallone eta V. Di Grado.

Gai ugari jorratzen dituzte horiek guztiek euren lanetan, estiloak ere askotarikoak dira. Nolanahi ere, Europa konplexu batean murgilduko gaituzte, emakumearen bizimodua bezain konplexua den Europan, alegia.

**Ikastaro Emailea:** Marina Santacoloma

## **EUROPAKO GAUR EGUNGO IDAZLEAK : ingelesak, jugoslavarrak, errumaniarrak, poloniarak**

Tailer honetan gaur egungo Europa konplexuaren alderdietako batzuk ulertzen saiatuko gara, betiere emakumeek kontaktzen digutenaren bidez.

Ingelesa, irlandera, eskoziarra eta galesa hizkuntzatzat duten egile batzuen lanak irakurriko ditugu eta besteak beste, Marian Keyes-en "chick-lit" a aztertuko dugu; Sarah Wathers, A.S. Byatt eta J. Wintersonen literatura unibertsoetan murgilduko gara eta zonalde horretako identitate nazionalen eta linguistikoen arteko gatazka ezagutuko dugu.

Balkanetara jauzi eginez, hango idazle bosniar, serbiar eta kroaziarren eskutik, Balkanetan gertatutakoa jakiteko aukera izango dugu, baita une honetan arazoak zertan den ere.

Leeremos las creaciones de las francesas más divulgadas (A. Gavalda, K. Pancol, M. Darrieusecq, Y. Reza, F. Vargas...), de otras no tan conocidas (I. Frain, Paule Constant, A. Desarthe, V. Mréjen...) y de las controvertidas (E. Badinter, C. Angot. V. Despentès...)

Nuestro acercamiento a las alemanas intentará ver qué ha cambiado tras la caída del muro (y cómo sucedió ésta) y nos informarán de esta nueva realidad (o ensueño) J. Franck, H. Hegeman, I. Parei, S. Scheuermann entre otras muchas.

De la literatura italiana analizaremos obra de las autoras ya consagradas como D. Maraini, M. Agus o S. Agnello Hornby pero también de las emergentes y prometedoras M. Murgia, S. Avallone o V. Di Grado.

La pluralidad de temas propuestos es similar a la de los estilos con que las abordan y nos introducirán en una Europa compleja en la que no es menos complejo vivir siendo mujer.

**Imparte:** Marina Santacoloma

## **ESCRITORAS EUROPEAS CONTEMPORÁNEAS: inglesas, yugoslavas, rumanas, polacas**

En este taller trataremos de entender algunos de los aspectos de la compleja Europa actual a través de lo que nos cuentan sus mujeres.

Leeremos la numerosa producción de autoras en lengua inglesa, irlandesa, escocesa y galesa mediante la que analizaremos la "chick-lit" de Marian Keyes (entre otras), nos adentraremos en los universos literarios de Sarah Wathers, A.S. Byatt o J. Winterson y asistiremos al conflicto de las identidades nacionales y lingüísticas en esta zona.

Visitaremos los Balcanes intentando por medio de sus autoras bosnias, serbias y croatas entender lo sucedido en este lugar y el estado actual en que se halla la problemática.



Bloke sobietarra desegin zenean, Europako herrialde askotako diktadurak erori egin ziren; prozesu horren islada erakusten digute zenbait idazle errusiar, txekiar, hungariar, errumaniar, poloniar eta lituaniarrek; besteak beste, hauek: M. Zgustova, A. Berkova, W. Szymborska, A. Blandiana, G. Adamasteanu, L. Ulitskaya, V. Tókarieva, A. Dankovtsev.

Historia, politika eta gizartea, idazle hauetako bakoitzaren begietatik aztertuta; horietan islatuta, identifikatuta ikus dezakegu gure burua ... edo ez. Eztabaida mahai ginean dago.

**Ikastaro Emailea:** Marina Santacoloma

### “PRINTZESA IZATEARI UZTEKO” TAILERRA

XXI. mendean emakumeak ez gara dorre batean bizi, erreskatatuko gaituen printzearen zain... Baina gizartearen dinamika askok “printzesa” izateko nahia bultzatzen dute. Edertasun kanon ezinezkoa ezartzen digu gizarteak, desberdin egiten gaituen maitasun erromantikoaren ideia, ezkongabe egotea zerbait falta zaigulako ustea, gure nahiak beste batzuen nahien pean jartzea, etxean eta merkatuan egiten dugun lanaren onarpenik eza. Horiek guztiak biziarteko emakume pasiboa egiten gaituzte eta trabak ipintzen dizkigute egin gura dugun bizimoduaz erabaki nahi dugunean.

Emakume izateari buruz dugun iritzian dinamika horiek guztiak zer-nolako eragina duten landuko dugu tailerrean eta bakoitzak nahi duen emakumea izateko askatasuna edukitzeko tresnak aurkeztuko ditugu.

**Ikastaro Emailea:** Una Gestión y Comunicación

La disolución del bloque soviético supuso la caída sucesiva de las dictaduras en muchos países europeos y el reflejo de todo este proceso lo ofrecen las creaciones de rusas, checas, húngaras, rumanas, polacas, lituanas...M. Zgustova, A. Berkova, W. Szymborska, A. Blandiana, G. Adamasteanu, L. Ulitskaya, V. Tókarieva, A. Dankovtseva

Historia, política y sociedad analizadas y resueltas a través del personal estilo de cada una de las autoras en cuya mirada poder sentirnos reflejadas, identificadas, reivindicadas...o no. El debate está servido.

**Imparte:** Marina Santacoloma

### TALLER DE “DEJAR DE SER PRINCESA”

En el siglo XXI las mujeres ya no pasamos la vida en una torre, esperando que un príncipe nos rescate... Pero existen muchas dinámicas sociales que nos empujan a aspirar a ser “princesas”.

La imposición de un canon de belleza imposible, la construcción de una idea de amor romántico que nos hace desiguales, la visión de la soltería como un estado carencial, la subordinación de nuestros deseos a los de las otras personas, la falta de reconocimiento a nuestro trabajo en casa y en el mercado... Son cuestiones que nos perpetúan como eternas pasivas, que continúan poniéndonos dificultades para decidir sobre la vida que queremos llevar.

En el taller, trabajaremos cómo afectan estas dinámicas a nuestra vivencia de lo que significa ser mujeres y plantearemos herramientas para que cada cual tenga la libertad de ser la mujer que quiera ser.

**Imparte:** Una Gestión y Comunicación